

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية الحقوق و العلوم السياسية

قسم الحقوق

المستوى = سنة ثانية ليسانس

المقياس = مصطلحات انجليزية

السداسي = الأول

الأستاذة = قصاب بشرى

محاضرة رقم 10 مصطلحات قانونية انجليزية

Marriage and divorce

First : marriage

1 – marriage: is the coupling of one thing to another and their coupling after each of them was separate from the other ,including the coupling of a man and a woman after they were separated .it is a contract that indicates the dissolution of the relationship between a man and a women and their corporation and determines the right and duties of both of them

2 – The importance of marriage

- preserving the human species in an honorable way
- achieving peace, comfort and affection between spouses
- fortifying oneself by fulfilling the sexual needs of both spouse

3 – the legal ruling of marriage:

- **Obligatory marriage:** it is obligatory for someone who is certain he will fall into adultery and is able to marry and be just with his family

-**permissible marriage:** it is permitted if the person is moderate and does not commit adultery if he does not marry

- **forbidden marriage** : is when the husband feels most likely that he will be unfair to his wife if he marries .however if the husband is unable to provide support and is certain that he will definitely be wronged by his family then his marriage is forbidden

Elements of marriage contract

Corner of consent : marriage is concluded by exchanging the consent of both

Corner of the subject : husband and wife

Condition of marriage according to the Algerian legislation

Marriage eligibility –dowry-guardian –two witnesses

Lack of legal impediments to marriage

Second: divorce

1 – Divorce: dissolution of the marriage contract between the spouses .

The marriage contract is dissolved by divorce which is concluded by the will of the husband or by mutual consent of the spouses or by the wife's request within the limits of the law

2 – Ruling of divorce : the basic principle regarding divorce is that it is disliked because it entails denying the blessing of marriage which is a sunnah and among the negative consequences it reflects on the children in particular and it is subject to the five shria ruling according to each case : prohibition , desirability, obligation, detestation ,and permissibility .

3- Elements of divorce

- **The formula:** means everything about wanting a divorce verbally, written or by gesture

- **intention** : this includes the divorce of one who is joking, mistaken, forgets, and the forgetful person

- **divorced women** : who is in a valid marriage

-**divorced man:** valid from every sane adult husband

الزواج و الطلاق

اولا/ الزواج

1 – الزواج = الزواج هو اقتران لأحد الشئيين بالأخر و ازدواجهما بعد ان كان كل منهما منفردا عن الآخر ومنها اخذ اقتران الرجل بالمرأة بعد ان كانا منفصلين .وهو عقد يفيد حل العشرة بين الرجل و المرأة و تعاونهما و يحدد ما لكليهما من حقوق وما عليه من واجبات .

2 – اهمية الزواج =

- حفظ النوع الإنساني بطريقة شريفة

- تحقيق الإنس و الراحة و المودة بين الزوجين

- تحصين النفس بقضاء الحاجة الجنسية للزوجين

3 – حكم الزواج شرعا=

- الزواج الفرض او الواجب = يكون الزواج فرضا على من كان متأكدا انه سيقع في الزنا وهو قادر على الزواج و العدل مع أهله

- الزواج المباح= يكون الزواج مباحا اذا كان الشخص معتدلا لا يقع في الزنا إن لم يتزوج

- الزواج المحرم = هو ان يغلب على صن الزوج انه سيظلم زوجته ان تزوج اما اذا كان الزوج غير قادر على النفقة و متأكد انه يقع في ظلم اهله قطعاً فان زواجه محرم

4- اركان عقد الزواج =

- ركن الرضا= ينعقد الزواج بتبادل رضا الزوجين

- ركن المحل = اي الزوج و الزوجة

5- شروط عقد الزواج عند المشرع الجزائري

اهلية الزواج - الصداق – الولي – الشاهدان

انعدام الموانع الشرعية للزواج

ثانيا / الطلاق

1 – الطلاق = حل العصمة المنعقدة بين الزوجين .يحل عقد الزواج بالطلاق الذي الذي يتم بارادة الزوج او بتراضي الزوجين او بطلب من الزوجة في حدود القانون

2 – حكم الطلاق= إن الأصل في الطلاق الكراهة لما فيه من كفران نعمة النكاح الذي هو سنة ومن نتائج سلبية تنعكس على الأبناء خاصة وقد تعثر به الأحكام الشرعية الخمسة حسب كل حالة من الحرمة و الاستحباب و الوجوب و الكراهة و الإباحة

3 - اركان الطلاق =

- الصيغة = ويقصد به كل ما يعبر به عن ارادة الطلاق بالفاظ او كتابة او اشارة
- القصد = و يدخل في ذلك طلاق الهازل و المخطئ و الناسي و الساهي
- المطلقة = وهي المرأة التي تكون في حالة زواج صحيح
- المطلق = يصح الطلاق من كل زوج عاقل بالغ .